

| | | |
|-----------------|----------------------------------|---|
| 1 | Daimler AG Motordaten | 6 Motorleistung 480 kW bei 1800 1/min nach 80/1269/EWG |
| 2 Motor-Nr. | 942.991-C-0928780 | 7 Motortyp TC 2800 OM502LA.E3A/1 Bau-Nr. 61 039 Unterwagen |
| 3 Auftrags-Nr. | | |
| 4 Produkt-Nr. | 88018958 | |
| 5 Erstempfänger | Terex Cranes Germany GmbH | |

| | | | | | | |
|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| 505.086/01 | 505.137/30 | 05 505.107/20 | 505.187/18 | 505.062/11 | 505.062/33 | 23 505.062/11 |
| 505.086/02 | 505.138/47 | 07 505.051/07 | 505.187/31 | 505.062/33 | 505.110/07 | 505.062/33 |
| 505.091/06 | 505.138/71 | 505.062/11 | 13 505.062/11 | 505.094/01 | 505.111/01 | 505.100/01 |
| 505.140/18 | 505.141/02 | 505.062/33 | 505.062/33 | 505.113/02 | 505.134/12 | 505.159/05 |
| 505.140/34 | 505.146/04 | 505.108/02 | 505.129/16 | 505.133/01 | 505.145/02 | 505.172/03 |
| 505.140/41 | 505.147/16 | 505.130/09 | 505.130/09 | 505.134/12 | 505.145/04 | 58 505.184/01 |
| 505.171/02 | 505.163/24 | 505.130/10 | 505.130/10 | 505.138/47 | 505.145/08 | |
| 505.182/18 | 505.168/02 | 505.137/30 | 505.148/23 | 505.138/71 | 505.154/12 | |
| 505.183/02 | 505.172/03 | 505.139/07 | 505.167/07 | 505.142/03 | 505.157/07 | |
| 522.057/05 | 505.187/06 | 505.151/02 | 505.187/06 | 505.144/09 | 505.160/06 | |
| 01 505.051/07 | 505.187/18 | 505.152/05 | 505.187/18 | 505.152/05 | 505.160/11 | |
| 505.062/11 | 505.187/31 | 505.179/01 | 505.187/31 | 505.156/13 | 505.161/19 | |
| 505.062/33 | 505.192/05 | 505.187/06 | 505.188/05 | 505.162/14 | 505.162/14 | |
| 505.094/01 | 505.202/02 | 505.187/18 | 14 505.051/07 | 505.169/02 | 505.169/02 | |
| 505.101/13 | 03 505.101/13 | 505.187/31 | 505.112/14 | 505.187/06 | 505.184/01 | |
| 505.102/09 | 505.104/04 | 09 505.051/07 | 505.117/45 | 505.187/18 | 505.187/06 | |
| 505.103/04 | 505.105/08 | 505.062/11 | 505.118/37 | 505.187/31 | 505.187/18 | |
| 505.108/02 | 505.106/09 | 505.062/33 | 505.127/25 | 505.195/24 | 505.187/31 | |
| 505.113/02 | 505.115/04 | 505.112/14 | 505.130/09 | 505.220/23 | 22 505.138/47 | |
| 505.121/06 | 505.116/07 | 505.117/45 | 505.130/10 | 18 505.109/09 | 505.138/71 | |
| 505.126/32 | 505.120/14 | 505.118/37 | 505.134/12 | 505.114/12 | 505.153/01 | |
| 505.128/08 | 505.123/14 | 505.119/47 | 505.149/47 | 505.119/47 | 505.164/08 | |
| 505.130/09 | 505.124/04 | 505.127/25 | 505.187/06 | 505.128/08 | 505.175/01 | |
| 505.130/10 | 505.136/04 | 505.139/07 | 505.187/18 | 505.169/02 | 505.187/06 | |
| 505.134/12 | 505.169/02 | 505.149/47 | 505.187/31 | 20 505.051/07 | 505.187/18 | |
| 505.136/04 | 505.191/07 | 505.187/06 | 15 505.051/07 | 505.062/11 | 505.187/31 | |

| | | | |
|--------------------------------------|-------------------------------|---|--|
| 1 Motor-oder Fahrzeug-Aggregat-Daten | 1 Engine or Vehicle unit data | 1 Données techniques du moteur ou de l'organe de véhicule | 1 Datos de motor o de grupos de vehículo |
| 2 Motor-Nr. | 2 Engine No | 2 Moteur No | 2 Núm.de motor |
| 3 Auftrag-Nr. | 3 Order No | 3 Commande No | 3 Núm.de pedido |
| 4 Produktions-Nr. | 4 Production No | 4 Production No | 4 Núm.de producción |
| 5 Erstempfänger | 5 Initial recipient | 5 Premier destinataire | 5 Primer destinatario |
| 6 Motorleistung | 6 Engine rating | 6 Puissance du moteure | 6 Potencia de motor |
| 7 Motortyp | 7 Engine type | 7 Type du moteur | 7 Tipo de motor |

| KONSTRUKTIONSGRUPPEN-SCHLÜSSEL | DESIGN GROUP CODE | TABLEAU RECAPITULATIF DES GROUPES DE CONSTRUCTION | CLAVE DE GRUPOS DE CONSTRUCCION |
|--------------------------------------|---|---|---|
| 20 Motorkühlung | 20 Engine cooling | 20 Refroidissement du moteur | 20 Refrigeración del motor |
| 01 Motorgehäuse | 01 Engine Housing | 01 Carte-moteur | 01 Bloque motor |
| 22 Motorzubehör u. Aufhängung | 22 Engine accessories and mounting | 22 Accessoires et suspension du moteur | 22 Accesorios del motor y suspensión |
| 03 Triebwerkteile | 03 Moving parts | 03 Organes mobiles | 03 Piezas motrices |
| 23 Sondereinbauten | 23 Special equipment | 23 Equipement spécial | 23 Instalaciones especiales |
| 05 Steuerung u. Kettentrieb | 05 Timing gear and chain drive | 05 Distribution | 05 Distribución y transmisión por cadena |
| 25 Kupplung | 25 Clutch | 25 Embrayage | 25 Embrague |
| 06 Drehzahlregler u. messer | 06 Speed governor and technometer | 06 Régulateur de régime et compte-tours | 06 Regulador e indicador del número de revoluc. |
| 26 | 26 | 26 | 26 |
| 07 Vergaser u. Einspritzpumpe | 07 Carburetor and Injection pump | 07 Carburateur et pompe d'injection | 07 Carburador y bomba de inyección |
| 27 | 27 | 27 | 27 |
| 09 Kraftstofförd u. Ladepumpe | 09 Fuel feed pump and supercharger pump | 09 Alimentation, suralimentation | 09 Alimentación de Combustible y turbocompresión instalación gasògena |
| 28 | 28 | 28 | 28 |
| 11 Saug-u. Triebgasanlage | 11 Bottle gas and wood gas systems | 11 Système d'aspiration des gaz | 11 de aspiración e instal.de gas combust. |
| 33 | 33 | 33 | 33 |
| 13 Luftpresser | 13 Aircompressor | 13 Compresseur d'air | 13 Compresor de aire |
| 35 | 35 | 35 | 35 |
| 14 Saug-u. Auspuffkrümmer | 14 Intake manifold and exhaust manifold | 14 Tubulure a'admiss. et collect d'échappem. | 14 Tubo de amision y colector de escape |
| 49 Auspuffleitung | 49 Exhaust line | 49 Tuyauterie d'échappement | 49 Tubería de escape |
| 15 Elektr. Ausrüstung am Motor | 15 Electric equipment on engine | 15 Equipement électrique du moteur | 15 Equipo eléctrico del motor |
| 50 Kühler | 50 Radiator | 50 Radiateur | 50 Radiador |
| 18 Ölpumpe u. Schmierleitung | 18 Oil pump and Lubrication line | 18 Pompe à huile et conduites de graissage | 18 Bomba de aceite y tu-beria de lubricación |
| 54 Elektr. Ausrüstung u. Instrumente | 54 Electrical equipment and instruments | 54 Equipement et instruments électriques | 54 Equipo eléctrico e instrumentos |

Die Datenkate beschreibt den Lieferumfang ab Daimler Lieferwerk. Spätere Änderungen werden nicht erfaßt.

The data card describes the ex-works supply range from Daimler, Subsequent alterations are not recorded.

La fiche signalétique décrit la composition de la fourniture à partir de l'usine livraison Daimler. Des modifications ultérieures n'y figurent pas.

La fiche de datos detalla el volumen de entrego, puesto en fábrica suministradora de la Daimler. Las modificaciones ulteriores no se registran en la ficha.